

Naročnina \$2.00 na
leto. Izhaja dva krat
na teden.

CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

ST. 5. — NO. 5.

CLEVELAND, OHIO. PETEK, 16. JANUARIJA 1914.

CLEVELANDSKA
AMERIKA
Excellent advertising
medium.

LETO VII. — VOI. VII.

Mestne novice.

John Dacar, Slovenec, je obdolžil dva policiista, da sta ga okradla za dva dolara.

SKRIVNOSTNA ZADEVA.

John Dacar, 6014 Glass ave., je obdolžil policiista John Thome in Romeo Larika, da sta mu izmaksnila sveto \$2.00. Policijski načelnik Rowe je takoj upeljal preiskavo s pomočjo velike porote. Toda porotniki se nikakor niso mogli zjediniti, da sta policiista kriva, ker je Dacar podal nezadostne vročke svoje obdolžitve. Tako sta bila spuščena oba policiista. V sredo pa ju je dal policijski načelnik zopet prijeti in sicer sta sedaj obožena, da sta zanemarjala svojo službo. Pravi vzrok, da privede policiista zopet pred sodbo je ta, ker se je pronašlo, da policiista nista hotele prijeti Dacarja in ga peljati na policijsko postajo, potem ko je Dacar oba policiista obdolžil tativne. Tako ko sta bila policiista prvič spuščena, je dal Dacar detektivu Wood neko pismo, ki je bilo podpisano "Črna Roka". V pismu se očita Dacarju, ker je zatožil oba policiista in grože mu, naj se nikar ne pokaže na cesto ne počne ne po dnevu, če mu je ljudi kaža. Obljubuje se mu, da bo nekaj neprijetnega doživel. Policijski načelnik bo ponovno zaščil oba policiista v petek.

"Narodni Vestni" in Matija Pogorelec še nista odgovorila na javno vprašanje, kje so dobili pesmi pokojnega Rev. Smrekarja, katere tako nesramno priobčuje. V Clevelandu živi priča, ki je s pristego potrdila, da je videla Matija Pogorelca, da je sam stal v sobi ranjkega, medtem, ko se je vršila maša zadušnica v cerkvi. Prijela ga je tudi na licu mesta, toda Pogorelec je odgovoril, da je bil velik prijatelj ranjkega, in da iše njegove spise. Mnogo ljudij je potem videlo Pogorelca, kako je z nekim zavirkom hitel iz župnišča. Vsi ti ljudji so pripravljeni s pristego potrditi.

Stvar se čimdalje lepše razvija. Kdo je ukradel spise, jih nesel s seboj v Chicago, tam izbral najboljši, a ostalo pa zoper poslal nazaj na naše uredništvo? Kako more biti "Narodni Vestnik" tako nesramen in priobčevati ukradeno blago pokojnega Smrekarja, ki niti toliko ni zapustil premoženja, da bi se plačala bolnišnica, in ko bi od onih spisov dobila njegova sestra lepo sveto denarjal. Ali je "Narodni Vestnik" kaj plačal sestri pokojnega za spise in ji tako pomagal in bede, v kateri se nahaja? To je lopovstvo, ki presega vse meje! Ukrasti blago, ko mrtvec leži še v neposredni bližini! "Narodni Vestnik" je dobro vedel in sam je pisal, da so bili spisi Rev. Smrekarja ukradeni, pa je vendar to ukradeno blago pozneje priobčil! Gospodje, nadan, z besedo, sicer vas bo nadalj kaj kmalu obošdi!

Slovenska baseball liga ima v nedeljo, 25. januarja maškeradno veselico v Knaušovi dvoranji. Namen veselice je, da si pomaga liga v finančnih izkorakih, nakupi nekaj dobrih priprav in da organizira več dobrih igralcev.

Frank Butala se preseli iz svojih starih prostorov v najkrajšem času v nove lastne prostore na 640 St. Clair ave. Vodil bo še nadaljnje trgovino v finančnem obzorovalom.

Starišem Bedenk je umrla sa skrilarico dve in pol letnica, starišem Benedetič pol-dragoletna hčerka za davico,

staršem Bizjak, deset dni starhačerka.

Iz Jolieta nam poroča Mr. J. Zulich, ki je glavni odbornik KSKJ in se sedaj mudi tam na letnem zborovanju jednotnih uradnikov, da je bil zajedno z Schnelljem, Bojcem in Stavdoharjom izvoljen v odbor, ki je šel Springfield poizvedeti, s kakšno pravico je šel tja Nemanic delat zgago v Jnednici. Ker je stvar tako važna, posebno za člane KSKJ po državi Ohio, seveda z zanimanjem pričakujemo, kakšen bo uspeh.

V sredo so dobili slediči rojaki velike državljanske paripije: Anton Staric, Paul Česnik, Martin Podgorelec, Frank Salnic, John Kristof, John Rožič, John Fabjan, Frank Wahcich, Frank Pirc, Frank Glavčič, Frank Budnar, Matija Intihar, Josip Smole, John Božič, Ignac Jerič, Jos. Verderber, skupaj torej imamo zopet 17 novih slovenskih državljanov. Slovenski so se na sodniji jako dobro držali. Vsi oni, ki se nimata paripija, pridite gotovo v petek, 16. januarja ob 7. zvečer k g. Setnikarju, nakar se odpeljete na sodnijo, uložite prošnjo in se naredi vse drugo potrebno.

Rojake svariemo, da bi hodiči v Detroit za delom. Odkat je Ford Motor Car Co. naznačila, da bo sprejela 4000 delavcev in da vsem delavcem počesa plača, so se navallili delavci iz vseh krajev v Detroit, in so prišli tja, samo da so bili razočarani. V Detroitu tudi je nad 15.000 delavcev brez dela in bodo govoriti prišli ti prvi v poštov. Ne hodite po sestru, ker s tem si samo stroške nakupujete na glavo. Brezposelnih delavcev je povsod dovolj.

V četrtek se je mudil v Clevelandu kongresman 21. okraja, kamor spada tudi 23. varda, Robt. J. Bulkley. Zasliš je na stotine organizacij, ki so burno protestirale proti nemščanom, ki so bili udeleženi tedaj pri izgredih, ko je bil Moyer in drugi unijski uradniki pregnani iz mesta.

Calumet, Mich. 15. jan. Tu se je razširila govorica, da bodojo posebni porotniki, ki so bili imenovani, da preisčejo štrajk ruderjev, dvignil veliko obrožbo. Objednem pa bode velika porota obdolžila tudi več mednarodnih nemirje, ki voda izvajajo, da spravi posamezne delavce, ki so prišli sem iz angleških kolonij, na ladje in jih odpelje proti domu.

V Calumetu so prišli zastopniki American Federation of Labor, ki so delavskim voditeljem v štrajkarskem okraju obljubili še nadaljnjo svojo pomoč, dokler se štrajk ne neha v zadovoljnost delavcev. Med štrajkarji je imel moči dovolj, da je preplaval morje.

Proti nesrečnim krajem so pošlali zdravnike in strežnike.

Neki begunec, ki se je rešil iz Kagoshime, in je včeraj došel v Nagasaku, se je izrazil sledi-če o katastrofi.

Vulkanični izbuh iz ognjenika Šukara Jim je prišel po-

polnoma nenačima do nas.

Nebo je postal popolnoma črno od dima, in naenkrat je začelo padati žveplo in ogenj na nas.

Vse prebivalstvo se je ka-

dor dogovorjeno hipoma dvig-

nilo in hitelo proti morju.

Nekateri so bili tako svečni, da so

dobili barke in manjše ladje,

s katerimi so se odpeljali. Ves

čas, ko je padalo žveplo in za-

reč pepel na zemljo, je strašno

bobnelo. Strah in groza pre-

bivalcev se je še pomnožila s

tem, da se je zemlja tekoh teh

silnih izbruhov neprestano tre-

sla, in se je hiša za hišo podira-

la. Prebivalci mest so pustili

vse za seboj in iskalni zavjetja,

kjer so le mogli dobiti kak var-

ran kotiček. Ognjenik je bil vi-

deti, kakor velikanska razbe-

ljenja peč, ki je eksplodirala, in

da bruha žareče oglje na vse

strani. Ponoči je bilo bolj sve-

to kot po dnevu, tako je žare-

lo od ognjenika. Nad sto vasi

v bližini ognjenika je pričelo

goret, ker se je goreča lava ne-

prenehoma izlivala iz gore.

Victoria, British Columbia,

14. jan. Sem je došel parnik

"Makura", katerega kapitan je

donesel sporočilo, da je vse

zapadno obrežje otočja Hebr-

rov popolnoma zrušeno od vul-

kaničnih izbruhov. Dne 6. dec.

je kar šest ognjenikov naenkrat

bruhalo pogin in smrt iz so-

južih zrel.

Čudež pri tem je, da je bilo ubitih le nekaj sto oseb,

večina prebivalstva se je pa re-

šila. En sam parnik je odpre-

jal iz groznega kraja 500 žensk

in otrok. Voda na otoku je po-

popolnoma usahnila, ker so jo

začili goreči izbruh ognjenika.

Prebivalstvo nima ne strehe

ne pokoja, ker so morali zapu-

stiti svoja bivališča. Velikanski

kos dežele se je pogrenil v

morje, in vsa okolica na zapad-

ni strani otočja je popolnoma

spremenjena, radi silnih izbruh-

ov. Rastline je kakor izumri.

Morska voda je postalna vroča

in kakov krop.

Nov roman.

Z današnjem številko se konča nadaljnje zanimiv roman "Zver v človeku". Za naše naročnike smo pripravili nov roman, kateremu je naslov "Na tujih potih", spisal Karol May. V tem romanu nastopajo že znani

obravi Majevih romanov, kakor

mošni, junaki in nemški

in nemški v nemških

in nemških v nemških v nemških

in nemških v nem

CLEVELANDSKA AMERIKA
RHAJA V TORK IN PETEK.

NAROČNINA:
Za Ameriko \$2.00
Za Evropo \$3.00
Za Cleveland po pošti \$2.50
Postansko številko po 3 centa.

Doprisk hvez podpis in oznakost se ne sprejemajo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se posilja na:

CLEVELANDSKA AMERIKA,
8119 ST. CLAIR AVE. N. E.
CLEVELAND, O.
EDWARD KALISH, Publisher.
LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.

Read by 15,000 Slovenskih (Kraljov) in
the City of Cleveland and elsewhere. Adver-
tising rates on request.

TEL. CUY. PRINCETON 189



Entered as second-class matter January
22, 1898, at the post office at Cleveland, O.,
under the Act of March 3, 1879.

No. 5 Fri. Jan. 15' 14 Vol. VII.

CHIEF OF STAFF 1898

Iz ameriške Sibirije.

Citali ste in vsak dan boste že čitali in se čitate o grozotah, ki se gode v "ameriški Sibiriji", kakor se zove moderno gorenji del polutoka države Michigan. Tam se dogajajo grozodejstva, katerih bi se celo nekdanji turški janičarji sramovali. V "Clevelandski Ameriki" smo o tem že mnogo poročali, tako da naši venci čitatelji dobro vedo, kako se godi njih bratom delavcem po širinem svetu. Kakšen skupen utis pa naredijo take razmere na delave, hočemo pokazati v naslovenem članku, kjer vam podamo kratko ali verno sliko michiganskega štrafca.

To so žalostne slike iz ameriške Sibirije, iz polutoka države Michigan, kjer se delavcem slabje godi kot kaznencem v Sibiriji.

Vdova.

Tudi iz njihovega sela je odšlo več žensk z moškim. Jana pa je ostala doma, njen mož je to začkal in pa za otroke se je moral brigati, od katerih je bil najstarejši enajst, najmlajši komaj leto star.

Spet je legla tišina na selo. Strah in nemir je napolnil vseh, tudi otroci so bili bolj tisti in že starci zamišljeni od pričakanja. Malo jih je ostalo doma, ki so bili preslabi, da bi odšli v bitko. Ob večerih so se zbirali po kočeh in starci so pripovedovali zopet znova in znova in znova o svojih spominih na davne mladenične čase, ko so se bili Turki, prežali izza peči na nje in se skrivali po skalah in grebenih gorskih. Spoštovani so bili, kakor še nikoli in ženske so rado poslušale njihova pripovedovanja in samozavestna prerokovanja o skori zmagi. Dva od teh starcev sta bila celo v Skadru svoj čas in vedeni o tem nabajati čudovite povesti. Kakor v pravljicah tako leži Skadar lep in sijaj, bogat in razkošen v prekrasni ravnici, radoviti kakor paradiž. Lepo živijo ljudje tam in ne poznoju muke in težkega dela. Stotore vrne žemlja vsako seme, ki pada v njo. In kadar bodo Črnogorci gospodje tam doli, ne bo več gladu in pomanjkanja tu gori v gorah. Kakor zvrhoma polna prebogata ogromna žitnica je žemlja tam doli; za vse njih bo zorel doli okrog Bojane in Skadra kruh v preobilu.

Lepo in prijetno je bilo poslušati ta pripovedovanja, kajti zima je bila trda in kruta. Počasi so se premikali dnevi dalje in vsak je bil težji, obilnejši po-manjkanja. In bede, kakor tisti pred njim. Tako se še ni stradal. Ovce in koze in kar je bilo živine v deželi so odgnali že v začetku vojske proti Cetinju kot hrano za junake. Kar je bilo sicer kaj boljšega po kočah, vzeli so možje s seboj in ostalo je premalo polniti želodce žen in otrok vsaj za silo do spomlad. Žene so bile sicer potrežljive, polne zaupanja. Kmalu, kmalu se bodo vrnili možje, overčani z zmago, obloženi z bogatim plenom. Potem bo prenehala beda brez sledu, kakor mora zgine zjutra brez sledu, ki je z grozo napolnila noč in sanje.

Tedni so prehajali počasno in mesec so prešli, a še ni postal skader črnogorski. Kaj vsaj drugo, zakaj le Skader je bil

ju, in glavna zahteva pa je bila, da kompanija pripozna Western Federation of Miners. Delavci so povedali kompaniji, da dobivajo rudarji za isto delo v Butte, Mont \$3.50, v Bisbee, Ariz. \$3.75, oni po Nevadi in Utah pa celo \$4.00 dnevno ali več. Gospodje kompanisti pa delavcev niso poslušali, pač pa so jih vrgli skozi vrata na prost. Kompanija je dobila hitro iz New Yorka in Chicago takozvane "gunmene", to so ljudje najniže pasme, zločinci odkar se zavedajo, da so živi. Te je kompanija nahajala, kakor je dokazano pri guvernejevi preiskavi, da so ti gunmeni napadali na cestah popolnoma mirne štrajkarje, in če so slednji branili, so streljali na nje, in kompanija je poslala v svet vest, da se štrajkarji puneto. Guverner je dognal, da so bili štrajkarji ves čas, odkar so na štrajku, popolnoma mirni in so le v lepih parada se kazali javnosti. Kompanija so bili tako hudobne, da niti tedaj niso pustile štrajkarje v miru, ko so paradirali. Med njo so zapletli gunmani in povzročili nemir. Koliko krvi je prešla kompanija v Calumetu! Koliko se jo še danes preliva! In to vse radi tega, ker zahteva delavec nekaj centov več plače na dan od kompanije, ki se je sama javno pobahašla, da zaslubi v enem letu sto milijonov dolarjev čistega dobička, dočim poginjajo ljudje v Calumetu od lakote!

To so žalostne slike iz ameriške Sibirije, iz polutoka države Michigan, kjer se delavcem slabje godi kot kaznencem v Sibiriji.

In ko je videla Jana plaplati te tiste mogočne luči na visčinah v neizmerno, noč, ji je zatrepetalo srce v ponosu in novem zaupanju. Ne Bog ni dopustil, da bi njen mož, ki je bil tako dober, pošterni hraber, ne doživel tega velikega trenutka, te tolikanj čašljene slavne zmage. In od dne do dne je nestrenpo pričakovala njegov povratek. Zakaj zdaj je bil dožeten zlati, blesteči cilj, delo je bilo storjeno, vojska dovojevana in on bo pohitel domov, da jo potolaži, da ji odvzame vse skrb za ranj.

"Naše selo je nesrečno selo, naš rod je nesrečen rod," so zozile glasno. "Kaznoval nas je Gospod in zaradi naših grehov. Jokajte in tožite, zakaj vsi nasi možje so umrli pod Taraboskim junaško smrt. Izdahnili so vsi do zadnje duše in ni je med nami, ki bi ne bila vdova!"

In zajadikovalo je selo, zato jadalo je, zaječalo, da se je raznesel odimev na vse strani v večni zimski mir pustil gor na okrog. S trdimi pestmi so si tolkle žene po sestranih prisih in zakričale so svojo neizmerno nesrečo na vso moč proti neusmiljenemu nebu.

Zdaj so bile vdove in nikjer več ni bilo pomoči za njih in nikoli več upanja. Mnoge so hodile z blagoslovjenim telesom, kakor da se ni bilo dovolj sirot v selu. Spomlad se je bližala in v nobeni koči ni bilo ničesar, kar bi se dalo v zemljo in nobenih čred, da bi se pale po solnčnih obronkih in nobene kože, da bi jo pomolzle in utisale lakoto otrokom.

Mroč so sedele ženske v kočah in nobenih pogovorov ni bilo med njimi. O, kuku mene jadnicel so zajokali včasih in se zopet pogreznile nazaj v težko razmišljavanje. Otroci so utihnili in niso se več upali tožiti nad lakoto in igrati glasne igre, vojsko in strelijanje in zmago. Trda neumiljena pest je zdrobila vso srečo sela na desetletja.

Samo Jana ni hotela vrjeti. Počrnilo se je, selo od črnih vdovskih robcev, ali ona ni hotela pokriti glave z žalostjo, prepricana je bila v duši in srcu, da njen mož še živi. Ce so vsi umrli, on ni! Kaj je ni ljubil bolj, kakor je bilo naya, da so ljubili pri njih možje svoje žene? Kaj ni prihajal vsaka tri leta iz daljave k nji, od kraja sveta, da jo vidi in objame in mu ni bilo škoda drage vožnje? Kaj ni prišel več, kakor drugi za njo in za otroke in se je vsemu odrekal, da je le več za njih doma ostalo, da niso poznali gladu in pomanjkanja? Saj ji je dejal pri slovesu:

"Nikar se ne boj, Jana, pogumen sem in junak sem, to veš. Ne bom se bal, ali misil bom na to, da imam ženo in štiri otroke doma. Ničesar sem ne bo zgodilo, a neprijatejšju jo!"

Ne, ni bil mrtev, ni bil ubit! Saj bi bila čutila njegovo smrt, reci bi ji reklo, da ga ni več na temi, ali v njej upanje neče obnovlčati. Vrgla je črno ruho nazaj kumi, ki ji je pri-

ljudstvu zlat cilj, pestra pravljica, oblubljena dežela čudežev, raj nebeski, ki so ga opevale njihove pesmi in jim je bil oblubljen že dolgo.

Cakanje je bilo težko. Brez dela so sedeče ženske v kočah in so poslušale nekaj v daljavi, da bi se oglasilo če gore moreno in zmagovalno. Zdaj pa zdaj se je podala ktera na pot v Cetinje, a ko se je vrnila, je vedela povedati le o bolnišnicah, o mnogočtevih ranjenih, o tujih zdravnikih in mrtvih, ki so jih često pokopavali. Prinesla je vest v selo, da bo vojska kmalu končana in da bo Skadar zdaj pribujevan.

Ali spet so minili tedni.

Potem so prišle nekoga dne one žene domov, ki so spremile mož dol in Albanijo, ki so videle Skadarsko jezero in Taraboski, ki je kakor nepremagljiva vrata ležal pred paradižom, ki ni bilo najti ključa za nje, kljub mnogim in mnogim jušnikom, ki so s svojo krvjo poskropili pot k njemu prebogato. Jadnikoč so se vračale ženske po strmi poti v selo. Ze odalec so zagledali njihove crne rute, ki so se kakor grde zloglasne vrane pomikale med snežno belino gor. Iz vseh koc so planile ženske, otroci so stekli naproti črnim ženam in tudi starci niso doma čakali njihovega prihoda. In vse so sluhli, da se bliža za vse njih temna, žalostna vest, kakor oblač. Onih šest ali osem žensk ki so bile tako dolgo z doma in so se zdaj vračale s črnnimi rutami nazaj, so se začele, kakor spokornice, tolči po prshih in zagnale so žalostne krik, dolgo zategnjeno, srce pretresajočo jadnikovo, ko so zapazile, da so jih doma uzeli. Vrnile so se suhe, koščene, za mnoga leta postarane.

"Naše selo je nesrečno selo, naš rod je nesrečen rod," so zozile glasno. "Kaznoval nas je Gospod in zaradi naših grehov. Jokajte in tožite, zakaj vsi nasi možje so umrli pod Taraboskim junaško smrt. Izdahnili so vti do zadnje duše in ni je med nami, ki bi ne bila vdova!"

In zajadikovalo je selo, zato jadalo je, zaječalo, da se je raznesel odimev na vse strani v večni zimski mir pustil gor na okrog. S trdimi pestmi so si tolkle žene po sestranih prisih in zakričale so svojo neizmerno nesrečo na vso moč proti neusmiljenemu nebu.

Zdaj so bile vdove in nikjer več ni bilo pomoči za njih in nikoli več upanja. Mnoge so hodile z blagoslovjenim telesom, kakor da se ni bilo dovolj sirot v selu. Spomlad se je bližala in v nobeni koči ni bilo ničesar, kar bi se dalo v zemljo in nobenih čred, da bi se pale po solnčnih obronkih in nobene kože, da bi jo pomolzle in utisale lakoto otrokom.

Končno se je namerila na nekega ranjence, ki je počasi krepljal ob hišah. Ta je rad odgovarjal na vse, karkoli ga je vpraševala, ali tudi on ni več več, kakor tiste ženske, ki so se vrnile v domače selo oznaniti nesrečno vest, da so vsi moški njihovega rodu poginili v nekem naskoku na Taraboski.

Vendar jih je svetoval, naj povpraša še po bolnišnicah okrog, mogoče, da so takrat vseeno potegnili par živih izpod mrtvih, ob mitraljez stokrat prestreljenih trupel.

Tako se je torej podala v bolnišnico in je povpraševala vztrajno in potrežljivo. Se vedno je upala. In slučaj je hotel, da so res v enem oddelku vedeli za ime njenega moža. Povedali so ji, da mu je obtičala kroglica v križu in da je trpel velike bolečine. Če je to ona, njegova žena Jana? On je večkrat klical njeni imenom v zadnjih dneh, ko je že izgubljal zavesi in se je telo pripravljalo na smrt. Pred par dnevi je umrl. Zanji ni bilo več rešitve in smrt ga je rešila nečloveškega trpljenja. Ozdravil ne bi ni.

Mirno je poslušala vse to razlaganje in razumela je dobro, da je boljša smrt, kakor večna bolezna. Črnogorci je rajše mrtev, kot poahljenec.

Prosila je, naj ji pokazejo vsaj grob, da bo molila zanji.

Dalje na tretji strani,



PAZITE!

Vse zimsko blago, katero kupite sedaj pri meni, dobite po najnižji razprodajni ceni

Vse ženske, kakor tudi otročje suknje, obleke z žeketom, princes oblike, kiklje, bluze, sweaters, mačke za okoli vrata, mufe, i. t. d. hočem razprodati in to

precej nižje kot po polovični ceni

Ne pozabite, da dobite pri meni čisto, sveže in moderno blago, ker ne prekujujem starine.

Torej ne zamudite časa in prilike in pridite, dokler je še dovolj za zbrati.

Za obili obisk se najtopleje priporočam

BENO B. LEUSTIG

6424 ST. CLAIR AVENUE,
BLIZU ADDISON RD.

Nerednosti prebave.

Da ste dobrega zdravja, ne smemo pustiti, da pridejo v nered naši prebavljali organi, ker je to vedno znamenje bolezni celega telesa, ali posameznih organov. Brez prave hrane in prave prebave ne življena. Raditega pa morate imeti vedno pri rokah kako zdravilo, ki vam v slučaju nedrestnosti prebavljajnih organov hitro pomaga. V takih slučajih priporočamo vsakemu dobro, zanesljivo in takoj delujejo.

TRINERJEVO AMERISKO GREJKO VINO

To izvrstno zdravilo čisti prebavljajne organe popolnoma, ne da bi telesu povzročalo kake težave. Zboljša vaš apetit, daje moč prebavljajnim organom, odstrani zaprtje in vse težkoče, ki so s tem zdržene. Rabiti se mora pri vsaki neprilik.

Imejte to zdravilo vedno doma in rabite je kadar imate:

ZAPRTJE,
GLAVOBOL,
BOLEČINE V
SPODNJEM DE-
LU TELESNA,
SLABOST



NERVOZNOST,
NEPREBAVNOST,
ZGUBA APETITA,
BRUHANJE,
SLABO RAZPOLO-
ŽENJE PO JEDI.

Ne vremite, da take bolečine same zginejo. Če se takoj ne zdravijo, vse le ostabijo organe. Najbolje zdravilo vseh takih slučajih je grejkovo vino.

Trinerjevo amerisko grejko vino.

PO LEKARNAH. Zavnite ponaredbe

JOSIP TRINER,
Importer in exporter.

1333-9 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

Slovenska Dobrodelna Zvezda

Ustanovljena 13.
novembra 1910.



Glasnik slovenc
Cleveland, O.

Predsednik: JOHN GORNICK, 6106 St. Clair Avenue.
Podpredsednik: MART. COLARIC, 15830 Calcutta Ave.
Tajnik: FRANK HUDOVERNIK, 1243 E. 6th Street
Zapisnikar: JOHN JALOVEC, 5810 Prosser Avenue.
Hinajnik: PRIMOZ KOGOJ, 6006 St. Clair Avenue.
Radničnik: ANTON OTRIR, 6030 St. Clair Ave.; FRANK ZORIC, 1366 East 15th St.; MIHAEL WINTER, 6036 St. Clair Avenue.
Postrojnik: ANT. AHORN, 6218 St. Clair Ave.; FR. ZIBERT, 6124 Glass Ave.
Vršnički zavodnik: ANTON GRDINA, 6127 St. Clair Avenue.
Vsi dogodki in druge uradne stvari, naj se pošljajo na glavnega tajnika
denarno nakaznice pa na glavnega hinajnika.
Zvezno gledis "CLEVELANDSKA AMERIKA".

Iz glavnega urada tajnika
S. D. Z.

Tretnje nadaljevanje cert. št.
\$1000.00 zavarovalnine:

Pristopili k društvu štev. 2.

Cert. štev. 151 Mary Skerl

234 Jožeta Zajc

246 Mary Zdolsek,

323 Rozi Perko,

324 Ana Skufca

417 Mary Majzelj

529 Ana Zajc

530 Helena Perdan,

619 Cecilija Crvnc

620 Ivana Glavič

621 Fanny Rakovec

622 Helena Mali,

623 Mary Romich

624 Fanny Blanc

625 Gert. Soršek

626 Lucija Junk

690 Angela Skerl

691 Agnes Kalan

692 Mary Fridhofer

Pristopili k društvu št. 8.

Cert. štev. 358 Ignac Medved

359 Alojzij Levar

360 Frank Vallant

361 Tomaz Levar

362 Josip Mrgole

363 Leo. Grajzar

364 Eg. Klemencic

365 Fran. Valenčič

366 Josip Benčin

367 Josip Benčin

368 Fran. Novak

369 John Tomažič

370 Josip Kastelic

371 Mary Gross

372 Josefa Medved

373 Ivana Valenčič

374 Terezija Mrgole

375 Fr. Globokar

376 John Cerne

377 Frank Rayer

378 And. Valenčič

461 Ignac Gross

Fr. Hudovernik, tajnik.

Ali niso jih mogli spolniti prošnje. Vsak dan jih je umiralo mnogo in nihče ni popisoval grobov po imenu. Bili so to grobovi cele domače zemlje, vse so žalovali za junaki. Odola je torej na pokopališče in da med svežimi grobovi in mrtvili za moža in za vse, kakor so druge ženske hodiše in morene in za svojca, za očeta, moža, brata, sina in za vse druge, ki so rod ležali s svežo zemljo pokriti in ki so vsi umrli za skupen cilj.

Ni jih ne jokati, ne tožiti. Njeno srce je bilo trdo in mrzlo, kakor kos ledu, čudno jo je tistilo v prsih. Zdele se ji je, a ne cuti ne žalosti ne bolečine in čudila se je nekako očitno sama nad seboj. Potegnila je brno ruto iz svežnja in si jo zavezala na glavo. Vseeno jo je bila vuela s seboj, kakor v temni, nejasni slutnji.

Ko se je vračala, so ulice nato obživele, ljudje so se zbirali od vseh strani. Videla je, da vpijejo, se jezijo, stiskajo pesti. Ponasiši so se razburjeno in nemirno, kakor ni navada pri ljudstvu teh dostojanstvenih, ponosnih gor. Ko je poslušala, kaj je, slišala, da so njeni ljudstvo zopet vzel Skaštar. Tuje velesile so to storile. Ni razumeela tega.

"In zakaj se naši ne branijo?" je vprašala.

"Branijo! Nemogoče! Na enega od nas bi jih prišlo ti..."

Podalga se je na pot domu, kakor brez čuta in brez mislij. Same od sebe so se premikale noge.

Torej tudi njen mož je umrli! Junak je bil in dolgo se je mulil, saj ji rekli. Vdova je torjal in tudi raja ni več. Prepovedan je. Zaprt paradiž in straže stojijo pred njim. Tisoč na enega. Skadar je odvzet Črnogorcem. Žalost so začigali ognje zmage na gorah, radost je bila začigana in upanje prazno. Toliko

Tisoč in tisoče rojakov bera "Clevelandsko Ameriko". Ali ste tudi vi med njimi, ali ste zvest naročnik lista?

Naša tiskarna je slovenska unijska tiskarna.

Soba se odda v najem za enega ali dva. 1217 E. 60 St. (7)

Zahvala.

Slovenska Narodna Citalnica se najtoplje zahvaljuje za izkazani znesek \$23.44 iz igre "Lažnjiva Milena" in "Snegulčica". Posebno se pa zahvaljuje g. A. Miskotu, kakor tudi vsem diletantom, ki so tako častno rešili svoje uloge. Ob jednem se zahvaljujemo vsem, ki so s svojo navzočnostjo pomogli do tako lepega uspeha. Se enkratna zahvala vsem in poroke. 1245 E. 60 cesta zgoraj.

Tekom enega leta 2000 izvodov.

Od lanske jeseni do sedaj se je prodalo 2000 izvodov, 430 stranih obsegajoče knjige: "Veliki slovensko-angleški tolmač", kar je dokaz, da je knjiga največje vrednosti za vsega. Se enkratna zahvala vsem in poroke. 1245 E. 60 cesta zgoraj.

SVARILO!

Ono osebo, ki se je nekaj tednov nazaj izposodoval pri meni pumpu za pivo in mi do danes ne ni vrnila, opozjam, da takoj storil, ker drugače ga naznamen z imenom v listu in mi napravim tudi še neprijeten potov. John Grdina, 6025 St. Clair ave.

ZAHVALA.

Zahvaljujem se vsem svojim prijateljem, ki so v moji dolgi bolezni prisločili na pomoč. Svoja \$83.70 je res velika tolažba in pomoč moji družini. Zahvaljujem se posebno M. Modicu in A. Zgoncu, ker sta se zelo trudili, žrtvovali čas in denar. Zahvaljujem se nekaterim slovenskim trgovcem, ker so drage volje vzel tikete in jih prodajali. Najlepša zahvala pa vsem, ki so kaj pripomogli k temu. S hvaležnim pozdravom Geo. Urbas.

VELIKA PREMENBA.

Največja slovenska gostilna v Clevelandu menja gospodarje. Mr. Geo. Travnikar je prodal svoj lepo urejen saloon gostilničarju Fr. Jurcu. Ker pa ima resnici dobro in veliko zalogo raznovrstnega žganja in finega vina, bodeva za nekaj časa prodajala po jake nizkih cenah na steklenice in galone, kakor tudi vino na sode. Priporočava se oba in bodeva za vašo podporo hvaležni. Geo. Travnikar in Fr. Jurca, 5501 St. Clair Ave. The Old Bank Cafe.

ELEKTRIKA OZDRAVI

če vsa druga zdravila niso pomagala.

POPOLNO OZDRAVLJENJE

nastopič se rabi elektriko kot zdravilno sredstvo. Radite, ker se odstrani vrolo bolezni. Večina zdravnikov zdravi samo kali bolezni. Nikdar ne gredo do korenine bolezni. Če hočete stalno zdravje, poslužite se našega električnega zdravljenja, ki ga proizvajamo po našem originalnem sistemu.

Z RABO ELEKTRIKE

ozdravijo vse bolnike, ki trpijo na revmatizmu, zapretem želodcu, na pljučah ali jetrah, krvnih boleznih, nosnem kartaju, na boleznih v grlu ali pljučah.

ZAČNITE DANES

z zdravljenjem in pridite na 746 Euclid av. Cleveland, Ohio, kjer vas popolnoma natančno preičemo s pomočjo X žarkov, mikroskopom in potom kemične analize krvi in urine, da najdemo pravi vzrok bolesti. Po tem vam pa lakopovem

KAJ JE KAJ. NIČ UGIBANJA.

VI STE BOLNI, HOČETE OZDRAVITI. MI IMAMO SREDSTVA, DA VAS OZDRAVIMO, KER

ELEKTRIKA ZDRAVI

če vsa druga zdravila niso pomagala. Pridite k nam in mi vam pomagamo. Če vam ne moremo pomagati, vam takoj povemo, ker mi smo preveč zaposljeni, da bi zdravili kako bolezen, o kateri vemo, da je neozdravljiva.

Dr. L. E. SIEGELSTEIN,
746 EUCLID AVE. BLIZU 9. CESTE
CLEVELAND, OHIO

Uradne ure od 9. zjutraj do 4. popoldne. Zvečer od 7. do 8.

Fri-5-21

NAZNANILO.

Slavnemu občinstvu naznam, da imam raznovrstne življalne stroje, stare in nove, katere prodajam po najnižjih cehah. Če kupite pri meni stroj, vam je na razpolago dobra izucena šivilja, ki vas nauči rezati in šivati in vse to brez plačno.

Tudi brusim britve, škarje in sploh vse rezilno orodje, popravljam puške in prodajam, popravljam samokrese in živalne stroje, najnajšije britve in škarje in sploh vso brivno pravilo. Vsako britev, ki jo kupite pri meni, jamčim za 25 let in jo 5 let brezplačno brusim. Se priporočam.

R. K. BAVZON.

6408 St. Clair ave. blizu Addis Road.

Za Newburg sprejema naročila g. Fr. Kužnik, saloon 810 Actua Rd. — za Collinwood g. Fr. Korč, saloon in pri Gornik in Temistokle.

(St. 96-103)

Naprodaj je dobro uprljana trgovina z manufakturnim blagom. Najboljši prostor v mestu. Prodaja se radi slabega zdravja. Fokličite Wood z 261 Central Cysoga telefon.

Dve sobe se oddajo v najem. \$4.50 na mesec, tri sobe \$6.00. Hlev \$5.00 na mesec. Vprašajte pri A. Cugelj, 1387 E. 39th St.

(5)

Naročnina \$2.00 na leto.

POZOR!

Kadar greste v mesto na market ali v tržnico, oglašate se gotovo v Central marketu, pri tržnici številka 25 in 23. Tu dobite vedno najbolj sveta jajca, surovo maslo in sir po najnižjih cenah. Posebno fin im portiran ogreski sir. Slovenci so počebno dobro postreženi. Prodajamo na debelo in drobeno. S. Brachman, Central Market House.



Pozor rojaki!

Po dolgem času se mi je posrečilo izmazati najuspešnejši "Alpenpintekuro" in "Alpen pomado" za rast in proti spadanju las, kakoršne še na svetu ni bilo, od katere moškim in ženskam takoj prenehajo lasje spadati in v šestih tednih krasni in gosti lasje zrastejo ter ne bodo spadali in ne osivelj.

Ravno tako pomado od "Alpen Pomade" moškim krasni briki in brada popolnoma zrastejo in ne bodo odpadali in ne siveli. Najuspešnejšje "Rosen" mazilo za rane, opekljene, hraste, ture in bule, od katere se v najkrajšem času vsaka rana popolnoma zacelei. Revmatizem ali kostobil v rokah, nogah ali križu se v 8 dneh popolnoma ozdravi. Kurja očesa, bradavice, potne noge in ozebljne potne noge se v 3 dneh popolnoma ozdravijo. Kdo bi rabil moja zdravila brez uspeha, mu jamčim za \$500. Moja zdravila so v Washingtonu registrirana, kar pomeni, da so moja zdravila čista in zavarovana. Jakob Wahčič, 1092 E. 64th St. Cleveland, Ohio.

(Mo-4-26)

Tako se proda po nizki ceni hiša za dve družini, 8 sob, na 1450 Darwin ave. Vprašajte William Rolf, 676 E. 152nd St. Collinwood, Cuy. Telefon Wood 1. zvečer, Part z.

(5)

Pohištvo naprodaj. Se proda skupaj ali posamezno. 1628 E. 39 St. blizu Payne ave.

(5)

Ljubljana 160, cesti, ima sedem sob, za dve družini, dva lota merita 75 čevljev širočine in 95 dolžine. Lot vsak je vreden \$800, dobite hišo in oba lota za \$2500. V hiši je kopolišče, klet in naravni plin. Plača se takoj \$800, drugo na obroke. Imam še mnogo drugih hiš naprodaj v Clevelandu v sredji slovenske naselbine. Zavarujem hiše in trgovine proti ognju. John Zulich, 1165 Norwood Rd.

(5)

Hiša naprodaj.

V Collinwoodu na 160, cesti, ima sedem sob, za dve družini, dva lota merita 75 čevljev širočine in 9

Zver v človeku!

ROMAN

Francosko spisal
Emile Zola.

Za Clev. Ameriko
priredil L. J. P.

DVANAJSTO POGLAVJE

Po mnenju sodnika Denizeta je Rubaud potisnil morilno orožje v roke Cabucha, prvič, da zakolje predsednika, in s tem pride prej v posestvo lepe vile, drugič pa, da se znebi Severine, ki je vedela za umor. In to je bila resnica, čista resnica, na katero so kazali vsi sledovi.

Rubaud ni bil nič presenečen radi arretacije; popolnoma enako mu je bilo, če je zaprt ali ne. Le tedaj, ko so pripeljali k njemu Cabucha in skušali Rubaudu dokazati, da je Cabuch najeti Rubaudov morilec predsednika in njegove žene, tedaj je Rubaud vzplamtel, prisegel, da Cabucha niti pozna ne. In ko je sodnik Denizet še stih v Rubauda, tedaj slednji sploh odgovarjati ni hotel več, ker se mu je zdela stvar preseumnja, in konečno je priznal, da je umoril predsednika Grandmorina, in sicer prostovoljno, samo da bi ga pastili v mire z večnimi izpravevanji.

"Toda Rubaud, ali v resnici mislite, da budem poslušali vase bajke?" je rekel začuden sodnik. "Kdo vam bo vrzel, da ste vi umorili predsednika le radi, da oholidate svojo maščevalno ljubomnost?"

"Jaz govorim čisto resnico," odvrne Rubaud. "Starega sem umoril, ker je zapeljal moj ženo."

"Toda gospa Rubaud, kakor so nam price povedale, je imela že družega ljubimca, Jakoba Lantiera. Zakaj ste bili napram nju takoj prizanesljivi, zakaj ste ga nalač vabil v svojo hišo, zakaj ste dovolili, da je občevala z Jakobom?"

Rubaud nekaj časa gleda v stran, potem pa odvrne:

"Ne vem, zakaj sem bil napram Jakobu prizanesljiv. Umoril sem predsednika, toda Jakoba nisem mogel umoriti, ker se mi je zdel prevskadanji."

Denizet mu obrne hrbet, s tem horniranem človekom v resnici ni mogel nikam.

Gospod Denizet je smatral za potreben, da potuje v Pariz in poroča generalnemu tajniku Camy-Lamotte o celi zadavi. Že več dñij se je ta visoki gospod boril, če bi izdal ono pisemo predsednika, s katerim je bil povabljen na vožnjo, in katero pismo bi potrdilo Rubaudovo samootožbo, in bi oprostilo Sabucha iz ječe. In še en več prej mu je cesar Napoleon III. posebno zapovedal, da naj pusti vso stvar sodnijam, naj se sodi po pravici, kajti nasproti časopisje je zopet zelo silno napadati vlado.

Zmagoslavje je predložil sodnik vse svoje akte pred tajnikom in začel z govorom:

"Moja slutnja se je vseeno uresničila, kajti tu je črno na blem dokazano, da je oni vozni umoril predsednika Grandmorina v železniškem voznu. Toda dokazalo se je tudi, da je imel sokrivce, onega klovovskega nadzornika Rubauda, ki je bil že v začetku sumljen. In sedaj konečno smo dobili oba v roke."

Gospod Camy-Lamotte pa je zaničevalno pogledal Denizeta:

"Torej so sodniški akti absolutno gotovi in vaše mnenje je resnično?"

"Resnično in nezmotljivo. Vsaka točka je resnična, in veriga je popolnoma sklenjena."

"Gospod Rubaud protestira proti tem izjavam, in je vzel umor predsednika popolnoma na svoje rame. V nasprotnem časopisu lahko vsak dan bere, da trdi, da je iz maščevalnosti umoril zapeljivca svoje žene."

"O, ti časopisi, kaj ti vse pišejo, kar morajo poznate preklicati," je odvrii gospod Denizet. Kako more neki ta Rubaud dokazati, da je umoril predsednika Grandmorina. Veden se sklicuje na neko pismo, katero je njegova žena pisala,

je moral predsednik sodnje oposoriti na red in je zagrožil, da bo dal dvorano izprazniti.

Po treh sejah je konečno prišel odločilni dan. Najprvo je govoril cesarski pravnik, ki je utemeljil otožbo z vso juristično fineso v dobro premišljenem govoru, potem je pa zasedel stolico zagovornik Cabucha, mlad odvetnik iz Pariza, ki je brilljantno govoril, toda njegov govor je Cabuchu manj koristil kot njemu samemu. Zagovornik pa, ki je govoril v korist Rubauda, ni mogel ničesar posebnega omeniti. Brez sape je poslušalo občinstvo na obsodbo, ki mora kmalu priti. Potrošniki so določili, da sta Rubaud in Cabuch oba kriva umora, vendar so oba priznani milosti. Rubaud in Cabuch sta bila obsojena na dosmrtno ječo.

Seveda je bil tudi Jakob za pričo, toda, ker je v svoji tedaj divji jezi vse pozabil, se ni mogel na prav ničesar več spomniti, kar bi obtežilo morilca. Da, navzoč ženske so ga celo pomilovale, ker je na sodnji prelival gorke solze za ubogovo Severino.

Nekaj dñij pozneje je bila po burnih sejah v parlamentu navedana vojska Prusom. Teden dneva so že govorili, da

so se prve straže že sprjele na nemškem ozemju.

Vse vlake vseh železnic so potrebovali sedaj samo za vojaške namene, ves drugi promet je moral biti ustavljen. Razni francoski vojni zbori so morali biti v najkrajšem času zbrani ob bregovih reke Ren. Tudi Jakob je bil pri svojih predpostavljenih spoštovan kot jaka dober strojedovod, je dobil nekoga julijskoga večera povelje, da naj pelje mesto svojega brzovlaka težko obložen poln vlak vojakov proti nemški me-

ji.

Zdajci drve mimo postaje Varentin in takoj zatem skozi predor. S svojimi zadnjimi močmi se skuša nekoliko skloniti, da doseže regulator, da bi tukaj ustavil vlak in bi mu prišli na pomoč, kajti Pekes je res skušal Jakoba vreči na tir.

Toda ko hoče tresoto roko proti resilnemu aparatu stegniti, ga prehití njegov pijani tovariš, da ga dvigne visoko v zrak in hoče vreči ven. V smrtnem strahu se oklene Jakob nasprotnikovega vrata in potegne svojega nasprotnika s seboj v temno noč, v zijočo brezno.

Dva strašna krika se pojavit med silnim rotovanjem koles in med petjem vojakov.

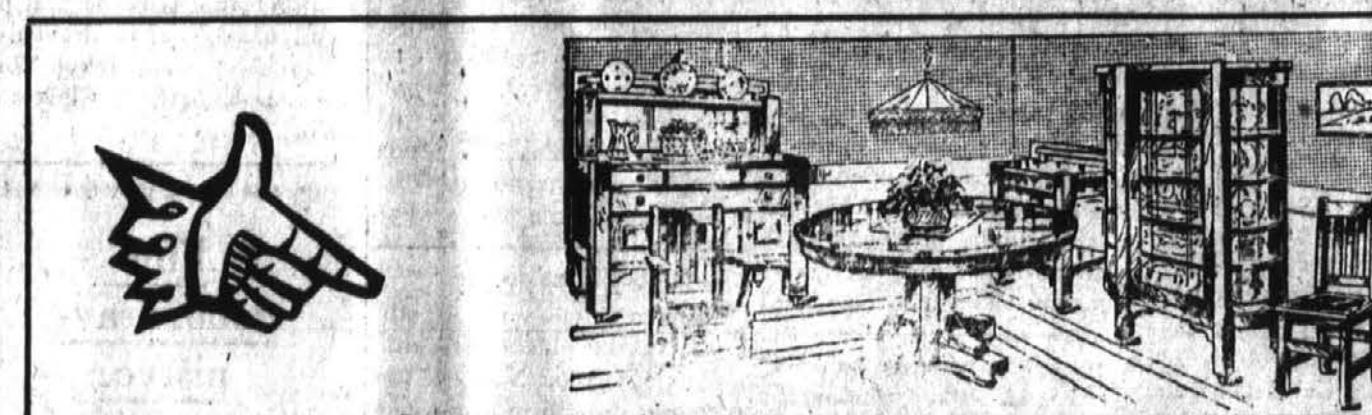
Stroj z osmennostimi vozovi pelje preko dvoje teles. Druga ga jutra so našli dvoje teles brez glav, na železniškem tiru.

Lokomotiva brez vodnika pa je divjala vedno naprej s hitrostjo bliska kakor splašen konj, ki si je svest svoje moči, in ki je enkrat dobil prostost po svoji volji. V Rouenu je na kolodvoru čakajoča množica z grozno gledala to strašno prikaz.

kako je divjala mimo. Iz pravnopolnjenih vozov, iz zivnosti prostorov pa so posmrtili vojaki v slovo in prepeval. Nekaj so, da pridejo živ drugi, tro ob Ren, kjer jih postavijo v boj. Pri silni nesreči pa, ki je zadebla lokomotivo, pa so bili ubiti vsi, ne da bi šli na vojno. Konec.

Nosni katar.

Ako vas nadleguje nosni katar ali pa otekli ali pa krvave zbrane — poskusite Severov Antiseptol (Sever's Antiseptol). Citajte kaj pravi Mr. Marija Kayer, 4613 So. Washington Ave. Chicago, Ill. o njem: "Rabil sem Severov Antiseptol kot grgralo, ter sem zelo zadovoljn z njim. Bila sem dlegovana z oteklimi zbrane in nosnim katarom toda po izbljenju te priprave, so neprilike izginile." Pisite po našo knjižico, katera se dobi brezplačno in ki natančno opisuje raznovrstne uporabe Severovega Antiseptola. Severov Antiseptol stane 25 centov v vseh lekarinah. Zahtevajte Severovega. Ako ga ne morate dobiti, naročite ga od nas. W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Iowa.



VELIKA RAZPRODAJA POHISTVA.

CEL MESEC PRI BAILEY CO. CEL MESEC

PO SKORO POLOVIČNO ZNIŽANI CENI



Zelezne postelje

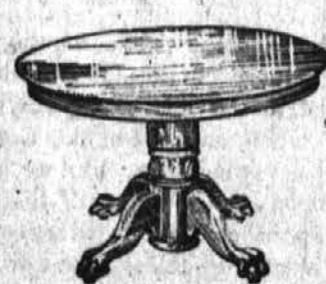
Številka	Preje	Sedaj
492	\$10.00	\$5.00
1405	8.00	4.00
407½	10.00	\$5.00
253	9.00	4.50
559	3.00	1.50
353	6.00	3.00
288	8.00	4.00

Postelje iz medenine.

Številka	Preje	Sedaj
1950	\$75.00	\$37.00
609	45.00	22.50
128	40.00	20.00

Lesene postelje.

Številka	Preje	Sedaj
1350	\$45.00	\$22.50
1920	50.00	25.00



Parlor mize

Številka	Preje	Sedaj
1117	\$10.00	\$5.00
1492	50.00	\$25.00
799	25.00	12.00
1075	10.00	5.00
2269	10.00	5.00
2492	9.00	4.50

Mize, ki se raztegnejo

Številka	Preje	Sedaj
127	\$20.00	\$10.00

Oblačilne mize

Številka	Preje	Sedaj
630	\$55.00	\$27.50
337	35.00	17.50



Oprava za parlor.

Sedaj	Preje
\$22.50	\$45.00
37.50	75.00
42.50	85.00
44.50	100.00



Hrastovi dreserji

Številka	Preje	Sedaj
102	\$16.50	\$8.25
115	22.50	11.25
114	25.00	12.50

Šifonirji.

št. Preje Sedaj
530 \$40.00 \$20.00
222 22.50 11.25
328 20.00 10.00
33 35.00 17.50
600 30.00 15.00
116 10.00 5.00

Davenporti.

št. Preje Sedaj</